



Inhaltsverzeichnis

Seite

Öffentliche Bekanntmachungen

358

Aufforderung an Nutzungsinhaber von Grabstätten

358

Ausschusssitzungen

358

Ausschusssitzungen

358

Werkausschusssitzung

358

Öffentliche Ausschreibungen

358

Verwertung von Bioabfall aus privaten Haushaltungen und sonstigen Herkunftsbereichen aus der Stadt Jena

358

Herstellen von Innentüren und Verkleidung Vitrine

359

Errichtung Fluchttreppe, Außentreppe, Containerdach

359

Innensanierung Nordschule

359

Next Generation Firewallsystem

360

Jenaer Statistik – Quartalsbericht II/2013

Beilage

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.

Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Bereich des Oberbürgermeisters, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 11, E-Mail: amtsblatt@jena.de
Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels).

Adressänderungen bitte schriftlich an o.g. Anschrift (per Post, Fax oder E-Mail).

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena.

Redaktionsschluss: 7. November 2013 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 14. November 2013)

Öffentliche Bekanntmachungen

Aufforderung an Nutzungsrechtinhaber von Grabstätten

Die Nutzungsrechtinhaber (NR) nachfolgender Grabstätten werden gebeten, sich umgehend mit der Friedhofsverwaltung Nordfriedhof in Verbindung zu setzen.

Sollten Sie sich nicht innerhalb von 4 Wochen ab Datum der Bekanntmachung melden, wird die Friedhofsverwaltung nach § 18 der Friedhofssatzung vom 25.11.2009 verfahren.

Nach Ablauf dieser Frist wird das Nutzungsrecht für die Grabstätte als aufgegeben betrachtet und die Grabstätte kostenpflichtig beräumt.

NORDFRIEDHOF

Marziniak, Lina Feld 1, UW, Nr. 608 NR: unbekannt

Brecht, Johanna Feld 11, UW, Nr. 5 NR: Greiner, Helga

Zöllner, Martha Feld 7a, WG, Nr. 119-120 NR: unbekannt

Fischer, Paul Feld 7b, UW, Nr. 1 NR: unbekannt

FRIEDHOF WINZERLA

Berthold, Martha Feld C, UR, 37 NR: unbekannt

OSTFRIEDHOF

Weiß, Karl Feld M, UR, 146 NR: Oelzner, Wolfgang

BURGAU

Fliegel, Ernst UR, Nr. 183 NR: unbekannt

FRIEDHOF LOBEDA

Hammerl, Elsa UH, UR, Nr. 54 NR: unbekannt



Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen

Am **18.11.2013, 16:30 Uhr**, findet im Beratungsraum Am Anger 15, EG, die nächste Sitzung des **Studierendenbeirates** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
2. Protokollkontrolle
3. Berichte
4. Beteiligung/Gespräche zum aktuellen Entwurf des Nahverkehrsplan
5. Wohnen in Jena
6. Bebauung Inselplatz
7. Auswirkungen des Mietspiegels und einer möglichen Mietpreisbremse auf studentische Wohnen in Jena/Mietpreisentwicklung
8. Radkontrollen an Jenas Bahnhöfen
9. Jahresbericht
10. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

Am **18.11.2013, 17:00 Uhr**, findet im Beratungsraum Lutherplatz 3 eine gemeinsame Sitzung des **Sozialausschusses, des Kulturausschusses, des Jugendhilfeausschusses sowie des Sonderausschusses Schulnetz-/Schulentwicklungsplan** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Auswertung der Expertise zum Gemeinsamen Unterricht in der Stadt Jena

Die Ausschussvorsitzenden



Öffentliche Bekanntmachung Ausschusssitzungen

Am **21.11.2013, 18:00 Uhr**, findet im Beratungsraum Lutherplatz 3 die nächste Sitzung des **Jugendhilfeausschusses** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

1. Tagesordnung
2. Protokollkontrolle
3. Fortführung des Projektes "Freiwilliges Soziales Trainingsjahr/Berufsorientierung für junge Mütter/Väter"
4. Rahmenkonzeption zur offenen Kinder- und Jugendarbeit in Jena
5. Finanzielle Untersetzung des Jugendförderplanes der Stadt Jena 2012-2015 für die Jahre 2014 und 2015
6. Sprachförderung in Jenaer Kindertagesstätten
7. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende



Öffentliche Bekanntmachung Werkausschusssitzung

Am **20.11.2013, 19:00 Uhr**, findet im kleinen Beratungsraum des Kommunalservice Jena, Löbstedter Str. 68, die nächste Sitzung des **Werkausschusses des Kommunalservice Jena** statt.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Abstimmung Tagesordnung
2. Protokollkontrolle der 8. Werkausschusssitzung
3. Berichtsvorlage Stand Wertstoffentsorgung
4. Zwischenbericht 3. Quartal
5. Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

Öffentliche Ausschreibungen



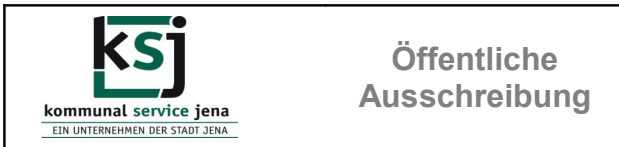
Öffentliche Ausschreibung

Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung

Der Auftraggeber Kommunalservice Jena, Löbstedter Straße 68, 07749 Jena (Tel.: 03641 49 89 0), hat unter der Vergabenummer: 3961/2013 für den Vergabegegenstand nach VOL/A

Verwertung von Bioabfall aus privaten Haushaltungen und sonstigen Herkunftsreichen aus der Stadt Jena

die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung auf der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibungen) und www.bund.de Kennziffer **812515** veröffentlicht.



Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung nach VOB/A

Die Stadt Jena, vertreten durch den Eigenbetrieb Kommunalservice Jena (Tel. 03641 4989-0), schreibt folgende Bauleistung auf der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibung) und auf www.bund.de unter der Kennziffer: **809187** öffentlich aus.

Vorhabenbezeichnung:

Erweiterung von Lagerflächen - Hof 2.3 - 2. Bauabschnitt
Vergabepaket 3.6.3 - Teilprojekt (TP) 05 - Servicegebäude
LV 17 – Tischlerarbeiten

Art des Vorhabens:

**Herstellen von Innentüren und Verkleidung
Vitrine**



Hinweis auf die Bekanntmachung einer Öffentlichen Ausschreibung nach VOB/A

Die Stadt Jena, vertreten durch den Eigenbetrieb Kommunalservice Jena (Tel. 03641 4989-0), schreibt folgende Bauleistung auf der Internetseite des Kommunalservice Jena (www.ksj.jena.de/ausschreibung) und auf www.bund.de unter der Kennziffer: **809179** öffentlich aus.

Vorhabenbezeichnung:

Erweiterung von Lagerflächen - Hof 2.3 - 2. Bauabschnitt
Vergabepaket 3.9.1 - Teilprojekt (TP) 05 - Servicegebäude
LV 8 – Stahlbauarbeiten

Art des Vorhabens:

Errichtung Fluchttreppe, Außentreppe, Containerdach



Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena
bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13)
Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

Vorhaben:

Innensanierung Nordschule

Staatliche Grundschule „Nordschule“, Dornburger Straße 31,
07743 Jena

gefördert durch den Freistaat Thüringen und den Bund
kofinanziert durch Mittel der Europäischen Union im Rahmen
des Europäischen Fonds für regionale Entwicklung (EFRE)

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los 9 Metallbauarbeiten

Leistung:

- 11 Stck. Vorhandene Alu-Glas-Türen bearbeiten
- 6 Stck. Brand- und Rauchschutztüren Stahl-Glas
- 3 Stck. Fluchttürsteuerungen
- 12 Stck. Brand- und Rauchschutztüren Stahl
- 3 Stck. Festverglasungen Stahl-Glas
- 10 m Edelstahlhandlauf
- 30 Stck. Einfädelschutz an Handläufen
- 200 Stck. Geländerstäbe ergänzen, Edelstahl
- 2 Stck. Gittertürabtrennungen

Entgelt: 15,00€

Ausführungsfrist: 03.02.2014 bis 19.09.2014

Eröffnungstermin: 19.12.2013, 11:00Uhr

Los 10 Tischler

Leistung:

- 19 Stck. Holztüren ausbauen, entsorgen
- 12 Stck. Schallschutztüren mit Kassetten, denkmalgerecht
- 6 Stck. Feuchtraumtüren mit Kassetten, denkmalgerecht
- 3 Stck. Brand- und Rauchschutztüren mit Kassetten, denkmalgerecht
- 38 Stck. Türschwellen erneuern
- 21 Stck. Feststellanlagen demontieren / wieder montieren
- 38 Stck. Deckenmelder nachrüsten
- 1 Stck. Brand- und Rauchschutztür mit HPL-Türblatt und Stahlzarge
- 4 Stck. Schallschutztüren mit HPL-Türblatt und Stahlzarge
- 18 Stck. Feuchtraumtüren mit HPL-Türblatt und Stahlzarge
- 5 Stck. Freilauf-Türschließer nachrüsten
- 20 m Holz-Handlauf
- 2 Stck. Holztreppen mit 6 Steigungen
- 7 Stck. Sanitärtrennwand-Anlagen mit insgesamt 20 Kabinen
- 3 Stck. Küchenarbeitsplatten
- 1 Stck. elektrischer Rollladen
- 22 Stck. Drückergarnituren in Edelstahl erneuern
- 80 Stck. Türschilder montieren
- 45 Stck. Glasscheiben an Innentüren erneuern

Entgelt: 19,00€

Ausführungsfrist: 03.02.2014 bis 19.09.2014

Eröffnungstermin: 19.12.2013, 11:30Uhr

Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod. Zahlungsgrund 6661.1104.20 mit dem Vermerk "Innensanierung Nordschule, Los..." einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. **Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!**

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab dem **14.11.2013** versendet. Sie können auch täglich von 09:00 – 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet. Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist endet am: 27.01.2014

Vorlage von Nachweisen / Angaben durch den Bieter und ggf. Nachunternehmer:

Der Nachweis der Eignung kann durch einen Eintrag in die Liste der Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen:

- A) Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, betreffend Bauleistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.
 B) Die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Referenzen.
 C) Nachweise gem. §16 Abs. 1 Nr. 2 VOB/A.

Auf Verlangen sind die Eigenerklärungen durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Folgende sonstige Nachweise sind ab Verlangen der Vergabestelle innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen:

- Unbedenklichkeitsbescheinigung von Krankenkasse, Berufsgenossenschaft, Finanzamt
- Anschrift, Bankverbindung sowie Geschäftszeichen des zuständigen Finanzamtes
- Erklärung zur Einhaltung internationaler Vereinbarungen gegen verbotene ausbeuterische Kinderarbeit

Die Unterlagen dürfen nicht älter als 3 Monate sein.

Nebenangebote: Nebenangebote sind zugelassen.

Sicherheiten:

Sicherheit für die **Vertragserfüllung** ist in Höhe von 3 v. H. der Auftragssumme zu leisten, sofern die Auftragssumme mindestens 250.000,00 € ohne Umsatzsteuer beträgt.

Die für **Mängelansprüche** zu leistende Sicherheit beträgt

- ab einer Auftragssumme von 20.000,00 € 3 v. H. Der Auftragssumme einschließlich aller erteilter Nachträge
- ab einer Auftragssumme von 250.000,00 € 2 v. H. Der Auftragssumme einschließlich aller erteilter Nachträge.

Nachprüfungsstelle:

Thüringer Landesverwaltungsamt
 Referat 250 – Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten
 Weimarplatz 4, 99423 Weimar
 E-Mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
 Wir weisen auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung gem. § 19 Abs. 1 Thüringer Vergabegesetz (ThürVgG) sowie auf das Verfahren im Fall der Nichtabhilfe nach § 19 Abs. 2 ThürVgG hin.

**Auftraggeber:**

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), PF 100338, 07703 Jena
 bzw. Paradiesstraße 6, 07743 Jena (1. OG, Zi. 1.13)
 Tel.-Nr. 03641-497006 Fax: 03641-497005

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Next Generation Firewallsystem

Ort der Leistungserbringung: Am Anger 15, 07743 Jena

Entgelt: 10,00 €

Ausführungsfrist: 01/2014 bis 02/2014



Angebotsabgabe: 02.12.2013, 16:00 Uhr

Entgelt:

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena Konto-Nr. 330 30 BLZ 83053030 Cod. Zahlungsgrund 6661 101500 mit dem Vermerk A 01290/2013 einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. **Es werden keine Verrechnungsschecks akzeptiert!**

Die Ausschreibungsunterlagen werden nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab dem **13.11.2013** versendet. Sie können auch täglich von 09:00 – 12:00 Uhr abgeholt werden. In diesem Fall bitten wir einen Tag vor Abholung um telefonische Anmeldung. Der Versand der Unterlagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Eröffnungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet. Die Angebote sind bis zum Eröffnungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Zuschlagsfrist/Bindefrist endet am: **28.02.2014**

Vorlage von Nachweisen / Angaben durch den Bieter und ggf. Nachunternehmer:

Unternehmen haben zum Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ vorzulegen:

- A) Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, betreffend Leistungen, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind.
 B) Die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind als Referenzen.
 C) Nachweise gem. § 6 Abs. 5 VOL/A

Auf Verlangen sind die Eigenerklärungen durch Vorlage von Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen.

Folgende sonstige Nachweise sind ab Verlangen der Vergabestelle innerhalb von 6 Kalendertagen vorzulegen:

- Unbedenklichkeitsbescheinigung von Krankenkasse, Berufsgenossenschaft, Finanzamt
- Anschrift, Bankverbindung sowie Geschäftszeichen des zuständigen Finanzamtes
- Erklärung über ausreichende Haftpflichtversicherung

Die Unterlagen dürfen nicht älter als 3 Monate sein.

Nebenangebote:

Nebenangebote sind
 zugelassen.
 nicht zugelassen.

Nachprüfungsstelle:

Thüringer Landesverwaltungsamt
 Referat 250 – Vergabekammer, Vergabeangelegenheiten
 Weimarplatz 4, 99423 Weimar
 E-Mail: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de
 Wir weisen auf die Möglichkeit der Beanstandung der beabsichtigten Vergabeentscheidung gem. § 19 Abs. 1 Thüringer Vergabegesetz (ThürVgG) sowie auf das Verfahren im Fall der Nichtabhilfe nach § 19 Abs. 2 ThürVgG (Kostenfolge) hin.